

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Hilti Eesti Osühing

registrikood: 10390953

tänavatalu nimi,

maja ja korteri number: Mustamäe tee 46

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10621

telefon: +372 6550900

faks: +372 6550901

e-posti aadress: eesti@hilti.com

veebilehe aadress: www.hilti.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	12
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 11 Eraldised	15
Lisa 12 Osakapital	15
Lisa 13 Müügitulu	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	16
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Hilti Eesti OÜ 2013. aasta netokäive oli 2,3 miljonit eurot, kasvades eelmise aastaga võrreldes 3%. Eesti ehitusturg on pärast majanduskriisi aastatel 2008-2009 stabiliseerunud ja oodatav kasv 2013. aastaks oli tagasihoidlik. Keskmine töötajate arv 2013. aastal oli 14 ja ei kasvanud võrreldes 2012. aastaga. Töötajate palgakulu oli 290 389 eurot. Juhatuse liikmetele majandusaasta jooksul tasu ei makstud.

Kuna Hilti toodete lõppkasutajad on põhiliselt ehitusfirmad, siis on ettevõtte sõltuv ehitussektoris toimuvatest arengutest. Ehitustoodangu maht ja turu struktuur sõltuvad riigi majandusarengust. Eesti ehitusturu oodatav kasv 2014. aastal on negatiivne. Vaatamata pessimistlikule prognoosile plaanib ettevõtte käibe kasvu 14%, seda eelkõige tänu tänasele turusituatsioonile vastavate müügistrateegiate ja oskuste olemasolule ning turuosa suurendamisele. Lisaks on käesoleval aastal müügieesmärkide saavutamiseks plaanis lisada täiendav töötaja müügimeeskonda. Ettevõtte ei ole plaanis lisaks olemasolevale kauplesele Tallinnas taasavada rohkem Hilti kauplusi Eestis.

Aruandeperioodi tulemuseks on kasum summas 239 701 eurot. Kasumi jaotamise otsustavad omanikud 2013. aasta majandusaasta aruande kinnitamisel.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013		2012
Müügitulu	2 303 811		2 227 034
Müügitulu kasv	3%		1%
Aruandeaasta kasum	239 701		-25 520
Kasumi kasv (-kahanemine)	1 039%		-48%
Puhasrentaablus	10%		-1%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	2,4		1,5
ROA	25%		-3%
ROE	41%		-7%

Müügitulu kasv (%) = (müügitulu 2013 – müügitulu 2012) / müügitulu 2012 * 100
Brutokasumimäär (%) = brutokasum / müügitulu * 100
Kasumi kasv (%) = (aruandeaasta kasum 2013 – aruandeaasta kasum 2012) / aruandeaasta kasum 2012 * 100
Puhasrentaablus (%) = aruandeaasta kasum / müügitulu * 100
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara / lühiajalised kohustused
ROA (%) = aruandeaasta kasum / varad kokku * 100
ROE (%) = aruandeaasta kasum / omakapital kokku * 100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	521 179	438 805	2
Nõuded ja ettemaksed	282 317	241 877	3
Varud	87 549	112 208	5
Kokku käibevara	891 045	792 890	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	66 887	84 722	3
Materiaalne põhivara	6 735	10 019	6
Kokku põhivara	73 622	94 741	
Kokku varad	964 667	887 631	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	301 717	468 525	9
Eraldised	44 900	57 840	11
Kokku lühiajalised kohustused	346 617	526 365	
Pikaajalised kohustused			
Eraldised	37 229	20 146	11
Kokku pikaajalised kohustused	37 229	20 146	
Kokku kohustused	383 846	546 511	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	12 782	12 782	12
Kohustuslik reservkapital	1 278	1 278	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	327 060	352 580	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	239 701	-25 520	
Kokku omakapital	580 821	341 120	
Kokku kohustused ja omakapital	964 667	887 631	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 303 811	2 227 034	13
Muud äritulud	16 026	73 020	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 414 272	-1 495 545	14
Mitmesugused tegevuskulud	-278 034	-371 778	15
Tööjõukulud	-399 260	-457 135	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-6 370	-7 839	6
Muud ärikulud	-4	-224	
Kokku ärikasum (-kahjum)	221 897	-32 467	
Muud finantstulud ja -kulud	17 804	6 947	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	239 701	-25 520	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	239 701	-25 520	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	221 897	-32 467	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 370	7 839	6
Muud korrigeerimised	2 425	33 869	
Kokku korrigeerimised	8 795	41 708	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-22 605	740 770	3
Varude muutus	24 659	-18 743	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-166 808	-914 576	9
Laekunud intressid	19 521	18 812	
Kokku rahavood äritegevusest	85 459	-164 496	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 443	-4 786	6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	358	0	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 085	-4 786	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	0	-500 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-500 000	
Kokku rahavood	82 374	-669 282	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	438 805	1 108 087	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	82 374	-669 282	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	521 179	438 805	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	12 782	1 278	367 044	381 104
Vigade parandamise mõju	0	0	-14 464	-14 464
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	12 782	1 278	352 580	366 640
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-25 520	-25 520
31.12.2012	12 782	1 278	327 060	341 120
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	239 701	239 701
31.12.2013	12 782	1 278	566 761	580 821

Täiendav informatsioon osakapitali kohta on toodud lisas 12.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Hilti Eesti OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodi brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Muud nõuded

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse individuaalse hinna arvestamise meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 200 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 200 eurot, kantakse soetamisel kulusse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavatest kasulikest eluigadest.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 200**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Seadmed ja inventar	5
Muu inventar ja IT vahendid	4

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksede nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes konstantne. Rendilepingute sõlmimisega kaasnevad esmased otsekulutused (komisjonitasud ja notaritasud), mis jäävad rendileandja kanda, võetakse arvesse rendi sisemise intressimäära ja kapitalirendinõude arvestusel ning kajastatakse tulu vähendusena rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimis põhimõtetest. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna. Kasutusrendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad esmased kulutused kajastatakse rendileandja bilansis varana (renditava varaga samal kirjel) ja amortiseeritakse kulusse rendiperioodi jooksul proportsionaalselt renditulu kajastamisega.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Garantiieraldis

Ettevõtte annab enda poolt müüdud toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdud toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi ning kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Maksustamine**Ettevõtte tulumaks**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Hilti Eesti OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

Omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);

Teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);

Tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

Eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2013 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	843	84
Arvelduskontod	520 336	438 721
Kokku raha	521 179	438 805

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	336 826	269 939	66 887	0	4
Ostjatelt laekumata arved	363 903	297 016	66 887	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-27 077	-27 077	0	0	
Muud nõuded	2 573	2 573	0	0	
Nõuded grupiettevõtete vastu	9 805	9 805	0	0	17
Kokku nõuded ja ettemaksed	349 204	282 317	66 887	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	287 736	203 014	84 722	0	4
Ostjatelt laekumata arved	297 459	212 737	84 722	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 723	-9 723	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	600	600	0	0	10
Muud nõuded	2 341	2 341	0	0	
Nõuded grupiettevõtete vastu	35 922	35 922	0	0	17
Kokku nõuded ja ettemaksed	326 599	241 877	84 722	0	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	363 903	297 459	3
Ostjatelt laekumata arved	228 877	154 233	
Kapitalirendi lühiajaline osa	68 139	58 504	7
Kapitalirendi pikaajaline osa	66 887	84 722	7
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-27 077	-9 723	3
Kokku nõuded ostjate vastu	336 826	287 736	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-9 723	-22 088	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	13 991	9 968	15
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-31 345	2 397	15
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-27 077	-9 723	

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	87 549	112 208
Kokku varud	87 549	112 208

Inventuuride tulemusel on kaupu maha kantud summas 489 EUR (2012: 683 EUR).

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2011		
Soetusmaksumus	52 570	52 570
Akumuleeritud kulum	-38 311	-38 311
Jääkmaksumus	14 259	14 259
Ostud ja parendused	4 786	4 786
Amortisatsioonikulu	-7 839	-7 839
Muud muutused	-1 187	-1 187
31.12.2012		
Soetusmaksumus	52 555	52 555
Akumuleeritud kulum	-42 536	-42 536
Jääkmaksumus	10 019	10 019
Ostud ja parendused	3 443	3 443
Amortisatsioonikulu	-6 370	-6 370
Müügid	-357	-357
31.12.2013		
Soetusmaksumus	54 134	54 134
Akumuleeritud kulum	-47 399	-47 399
Jääkmaksumus	6 735	6 735

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirent	135 026	68 139	66 887	0	4
Kapitalirendinõuded kokku	135 026	68 139	66 887	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirent	143 226	58 504	84 722	0	4
Kapitalirendinõuded kokku	143 226	58 504	84 722	0	

Hilti Eesti OÜ rendib kapitalirendi tingimustel välja tööriistu.

Kapitalirendi keskmiseks intressimääraks on 12,8%. Alusvaluutaks on EUR.

Hilti Eesti OÜ sai 2013 aastal intressituluna 18 300 EUR (2012: 17 043 EUR).

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012	Lisa nr
Kasutusrendikulu	77 797	75 575	15
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
12 kuu jooksul	81 171	54 987	
1-5 aasta jooksul	90 025	11 707	

Hilti Eesti OÜ on võtnud kasutusrendile sõiduaudod.

Makstud kasutusrendimakseid 2013. aasta jooksul 52 840 EUR (2012: 50 719 EUR).

Hilti Eesti OÜ maksab renti poepindade eest.

Makstud kasutusrendimakseid 2013. aasta jooksul 20 867 EUR (2012: 18 984 EUR).

Hilti Eesti OÜ maksab muid rente.

Makstud rendimakseid 2013. aasta jooksul 4 090 EUR (2012: 5 872 EUR).

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	553	553	0	0	
Võlad töövõtjatele	16 476	16 476	0	0	
Maksuvõlad	55 376	55 376	0	0	10
Muud võlad	22 080	22 080	0	0	
Saadud ettemaksed	4 610	4 610	0	0	
Muud saadud ettemaksed	4 610	4 610	0	0	
Võlad grupiettevõtetele	202 622	202 622	0	0	17
Kokku võlad ja ettemaksed	301 717	301 717	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	19 644	19 644	0	0	
Võlad töövõtjatele	37 896	37 896	0	0	
Maksuvõlad	68 205	68 205	0	0	10
Muud võlad	15 119	15 119	0	0	
Saadud ettemaksed	6 069	6 069	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	5 389	5 389	0	0	
Muud saadud ettemaksed	680	680	0	0	
Võlad grupiettevõtetele	321 592	321 592	0	0	17
Kokku võlad ja ettemaksed	468 525	468 525	0	0	

Lisa 10 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	765	0	2 201
Käibemaks	41 180	0	37 529
Üksikisiku tulumaks	3 983	0	5 077
Sotsiaalmaks	8 363	0	21 686
Kohustuslik kogumispension	434	0	544
Töötuskindlustusmaksed	651	0	1 168
Ettemaksukonto jääk		600	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	55 376	600	68 205

Lisa 11 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2011	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2012
Garantiieraldis	33 439	66 593	-22 046	77 986
Kokku eraldised	33 439	66 593	-22 046	77 986
	31.12.2012	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2013
Garantiieraldis	77 986	82 129	-77 986	82 129
Kokku eraldised	77 986	82 129	-77 986	82 129

Hilti Eesti OÜ annab vastavalt müügilepingutele kauba müügil 1- kuni 2-aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba.

Garantiieraldis on moodustatud toetudes eelmistel aastatel müüdud ja tagastatud kaupade kogustele. Garantiieraldise kogusumma 82 129 EUR, moodustab 44 900 EUR eraldise lühiajalise osa (2012: 57 840 EUR) ning 37 229 EUR eraldise pikaajalise osa (2012: 20 146 EUR).

Lisa 12 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	12 782	12 782
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2013 moodustas 566 761 EUR (2012: 327 060 EUR). Dividendide väljamaksmisel omanikele alates 1. jaanuarist 2014 kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summal. Seega bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 447 741 EUR (2012: 258 377 EUR) ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 119 020 EUR (2012: 68 683 EUR).

Lisa 13 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	2 303 811	2 227 034
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 303 811	2 227 034
Kokku müügitulu	2 303 811	2 227 034
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tööriistade jm rauakaupade jaemüük	2 303 811	2 227 034
Kokku müügitulu	2 303 811	2 227 034

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	1 324 575	1 418 548
Varude allahindlus ja mahakandmine	12 500	-9 477
Transpordikulud	77 197	86 474
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 414 272	1 495 545

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	77 797	75 575	8
Energia	32 590	64 558	
Elektrienergia	2 563	2 191	
Soojusenergia	1 275	1 534	
Kütus	28 752	60 833	
Mitmesugused bürookulud	93 994	70 805	
Lähetuskulud	26 535	55 033	
Koolituskulud	1 475	651	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	17 354	-9 449	4
Reklaamikulud	10 558	28 189	
Raamatupidamise ja auditi kulud	6 733	19 321	
Muud kulud	10 998	67 095	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	278 034	371 778	

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	290 389	322 461
Sotsiaalmaksud	108 871	134 674
Kokku tööjõukulud	399 260	457 135
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	14	15

Lisa 17 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Hilti Holding GmbH
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Austria

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	9 805	202 622	35 922	321 592

2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	0	13 236
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 313 952	4 979
2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 530 646	87 517

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	56 762	53 940

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2013. aastal nii nagu ka 2012. aastal moodustatud allahindluseid.

Aruandeaasta lõpu seisuga koosneb juhatus ühest liikmest. Aruandeaastal juhatuse liikmele juhatuse liikme tasu ei makstud. Juhatus liikmele ei ole lepingu lõpetamisel ette nähtud kompensatsiooni.

Täiendav informatsioon lisas 3 ja 9.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 17.11.2014

Hilti Eesti Osühing (registrikood: 10390953) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARTTI HELM	Juhatuse liige	17.11.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Hilti Eesti OÜ osanikule

Oleme auditeerinud Hilti Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2013, ning kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on toodud lehekülgedel 4 kuni 17.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Hilti Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega.

/digitaalselt allkirjastatud/
Sander Kallasmaa

Vandeaudiitori number 447
Baker Tilly Baltics OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 84
Pärnu mnt 21, Tallinn 10141
26. november 2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Hilti Eesti Osühing (registrikood: 10390953) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SANDER KALLASMAA	Vandeaudiitor	26.11.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	327 060
Aruandeaasta kasum (kahjum)	239 701
Kokku	566 761

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tööriistade jm rauakaupade hulgimüük	46749	2303811	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Hilti Holding GmbH		Viin, Austria	12782 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6550900
Faks	+372 6550901
E-posti aadress	eesti@hilti.com
Veebilehe aadress	www.hilti.com